

● MINTON'S LAW OF PAINTING (ミントンのペンキの法則)

Any paint, ☹ no matter what the quality or composition, ☹ will adhere permanently to any surface ☹ ☹ if applied accidentally.

18語 7.9秒

どんなペンキでも、その品質や材質 (the quality or composition) にかかわらず (no matter what)、間違えて塗ってしまった場合 (if applied accidentally)、表面に永久についたまま (adhere permanently) になる。

● LAWS OF GARDENING (ガーデニングの法則)

1. Other people's tools work only in other people's gardens.

9語 3.8秒

他人の庭道具は、その人の庭でしか役に立たない。

2. Fancy gizmos don't work.

4語 1.9秒

派手な機器 (gizmo) は、役に立たない。

3. If nobody uses it, there's a reason.

7語 2.5秒

その道具を誰も使わない場合、ちゃんと理由がある。

4. You get the most of what you need ☹ the least.

10語 2.8秒

もっとも必要としない (need the least) ものが、もっとも多くある。

● LAW OF RERUNS (再放送の法則)

If you have watched a TV series only once, and you watch it again, ☹ it will be a rerun of the same episode.

23語 7.4秒

テレビのシリーズものを1回だけ見たことがあって、もう1度見る機会があった場合、すでに見たそのエピソード (the same episode) が再放送 (a rerun of) されている。

● JONES' LAW OF TV PROGRAMMING (ジョーンズのテレビ番組の法則)

1. If there are only two shows worth watching, ☹ they will be on at the same time.

16語 5.1秒

見る価値がある番組が2つしかなければ、その2つは同じ時間に放送される (be on)。

2. The only new show worth watching ☹ will be cancelled.

9語 3.2秒

見る価値があるたった1つの新番組は、放映中止となる。

3. The show you've been looking forward to all week ☹ will be preempted.

12語 3.9秒

1週間前から楽しみにしていた番組は、別の番組に差し替えとなる

【英文中のアイコンの意味】 ☹は間をあける、☹は音をつなげて発音、☹は同じ発音動作が続くので前の単語の子音の発音では口は動かすが音は出さない、☹は語尾の音の消失、☹は息を吸う。